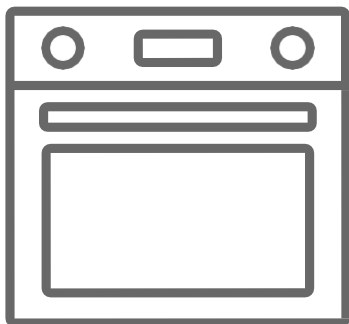


Brandt

SK Vstavaná rúra / Návod na použitie



BOH1325X - BOH1325BB

Ďakujeme, že ste si vybrali tento produkt.

Tento návod k použitiu obsahuje dôležité bezpečnostné informácie a pokyny k používaniu a údržbe tohto spotrebiča.

Prečítajte si, prosím, pred použitím spotrebiča tento návod k použitiu a uložte si ho pre prípad, že ho budete potrebovať v budúcnosti.

Ikona	Typ	Význam
	VAROVANIE	Nebezpečenstvo zranenie alebo smrti
	NEBEZPEČENSTVO ZASIAHNUTIE ELEKTRICKÝM PRÚDOM	Riziko nebezpečného napätie
	POŽIAR	Varovanie; Riziko požiaru / Horľavé materiály
	UPOZORNENIE	Riziko úrazu alebo poškodenie majetku
	DÔLEŽITÉ / POZNÁMKA	Správna prevádzka systému

OBSAH


1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	3
1.1 Všeobecné bezpečnostné upozornenie	3
1.2 Funkcia varenie s parou	5
1.3 Upozornenie k inštalácii	6
1.4 Počas použitia	6
1.5 Pri čistenie a údržbe	7
2. INŠTALÁCIA A PRÍPRAVA NA POUŽITIE	10
2.1 Pokyny pre osobu vykonávajúci montáž	10
2.2 MONTÁŽ RÚRY	10
2.3 Napojenie elektroinštalácia a bezpečnosť	11
3. VLASTNOSTI PRODUKTU	13
4. POUŽITIE PRODUKTU	14
4.1 Tabuľka pre prípravu jedál	15
4.2 Pre funkciu pary	16
4.3 Použitie digitálneho _ dotykového časovače	17
4.4 Príslušenstvo	18
5. ČISTENIE A ÚDRŽBA	20
5.1 Čistenie	20
5.2 Údržba	22
6. ODSTRANOVANIE PROBLÉMOV A PREPRAVA	23
6.1 Riešenie problémov	23
6.2 Preprava	23
7. TECHNICKÉ ÚDAJE	24
7.1 Informačný list o energetickej účinnosti	24


1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte všetky pokyny a uchovajte je na prístupnom mieste, kde ich v prípade potreby nájdete.
- Tento návod je pripravený tak, aby bolo možné ho použiť pre viac ako jeden model, takže v ňom môžu byť popísané funkcie, ktoré váš spotrebič nemá. Preto je pri čítaní tohto návodu na použitie dôležité venovať pozornosť obrázkom.

1.1 Všeobecné bezpečnostné upozornenie

- Deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí smú spotrebič používať iba pod dohľadom alebo pokiaľ im boli poskytnuté informácie o bezpečnom používaní spotrebiča a pokiaľ rozumie súvisiacim rizikám. Deti si nesmú sa spotrebičom hrať. Čistenie a údržbu nikdy nesmú vykonávať deti bez dozoru.

 **VAROVANIE:** Spotrebič a dostupné časti sa pri používaní zahrievajú. Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli vykurovacích prvkov. Dbajte na to, aby sa deti do 8 rokov nepohybovali v blízkosti spotrebiča, alebo na ne neustále dohliadajte.



  **VAROVANIE :** Nebezpečenstvo požiaru: Na povrchu určenom na varenie neskladujte žiadne predmety.


  **VAROVANIE:** Ak je povrch popraskaný, vypnite spotrebič, aby ste tak predišli možnosti úrazu elektrickým prúdom.

- Nepoužívajte pri prevádzku spotrebiča externý časovač alebo samostatný systém diaľkového ovládania.
- Počas používania sa spotrebič zahrieva. Dávajte


pozor, aby ste sa nedotkli vykurovacích prvkov.

- Počas používanie sa môžu rukoväte po krátke chvíľu rozpáliť.
- Nepoužívajte na čistenie skla dvierok rúra ani ďalších povrchov hrubé abrazívne čistiace prostriedky alebo drôtenky. Ak by poškriabali povrch, mohlo by dôjsť k roztriešteniu skla dvierok alebo poškodeniu povrchu.
- K čistenie spotrebiče nepoužívajte parný čističe.

  **VAROVANIE:** Aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom, presvedčte sa pred výmenou lampy, že je spotrebič vypnutý.

 **UPOZORNENIE:** Pri pečení alebo grilovaní sa môžu prístupné časti zahriať. Keď spotrebič používate, dbajte na to, aby sa k nemu nepribližovali deti.

- Váš spotrebič je vyrobený v súlade so všetkými platnými a medzinárodnými smernicami a nariadeniami.
- Údržbu a opravy musí vykonávať iba autorizovaní servisní technici. Montáže a opravy vykonávané neautorizovanými technikami môžu byť nebezpečné. Nemeňte a nijak neupravujte technické parametre spotrebiča. Nevhodné mriežky sporáka môžu spôsobiť nehodu.
- Pred napojením spotrebiča sa uistite, či lokálne distribučné siete (druh plynu a tlak plynu alebo elektrické napätie a kmitočet) sú kompatibilné s technickými parametrami spotrebiča. Technické parametre tohto spotrebiča sú uvedené na štítku.

 **UPOZORNENIE:** Tento spotrebič je navrhnutý iba na varenie jedla a je určený iba na domáce vnútorné použitie. Nesmie sa používať na žiadny iný účel, napríklad mimo domácnosti, v komerčnom prostredí alebo na vykurovanie miestnosti.

- Nepoužívajte rukoväte dvierok na premiestňovanie

spotrebiča.

- Na zaistenie vašej bezpečnosti sme prijali všetky možné bezpečnostné opatrenia. Vzhľadom k tomu, že sa sklo môže rozbiť, musíte dávať počas čistenia pozor, aby ste ho nepoškriabali. Dajte pozor, aby ste príslušenstvom nenarazili do skla.
- Dbajte na to, aby ste počas montáže neskrípili alebo nepoškodili napájací kábel. Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným zástupcom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa tak predišlo nebezpečenstvu.
- Nedovoľte deťom, aby sadali alebo liezli na otvorené dvierka rúry.
- Dbajte na to, aby sa deti a domáci zvieratá nepribližovali k spotrebiču.

1.2 Funkcia varenie s parou

- Vodu musíte naliať do nádržky pred spustením rúry.
- Nepridávajte vodu do nádržky, keď je rúra horúca.
- Pri otvorení dvierok môže z rúry uniknúť para. Buďte pri otváraní dvierok rúry opatrní, pretože hrozí spálenie.
- V súvislosti s varením v pare môže v rúre zostať vlhkosť. Pretože vlhkosť môže spôsobovať koróziu, nezabudnite po varení vysušiť vnútorný priestor rúry.
- Na varenie s parou používajte pitnú vodu. Nepoužívajte namiesto vody horľavý alkohol alebo pevné látky s pevnými časticami.
- Pre varenie v pare používajte nerezový riad.
- Na konci každého varenia v pare vylejte z nádržky zvyšok vody. Zvyšnú vodu by ste nemali používať pri budúcom varení.

1.3 Upozornenie k inštalácii

- Spotrebič nespúšťajte kým nebude úplne nainštalovaný.
- Montáž spotrebiča musí vykonať autorizovaný technik. Výrobca nezodpovedá za škody, ktoré môžu byť spôsobené chybným umiestnením a inštaláciou vykonanú neautorizovanými osobami.
- Po rozbalenie spotrebiča sa presvedčte, že počas prepravy nedošlo k jeho poškodeniu. V prípade akéhokoľvek defektu spotrebič nepoužívajte a okamžite kontaktujte zástupcu kvalifikovaného servisu. Materiály použité na balenie (nylon, spony, polystyrén, atď.) môžu deťom ublížiť, a preto ich treba okamžite zhromaždiť a odstrániť.
- Spotrebič chráňte pred atmosférickými vplyvmi. Nevystavujte ho slnku, daždi, snehu, prachu alebo nadmernej vlhkosti.
- Všetko materiály v okolí spotrebiča (napr. skrinky) musia byť odolné voči teplotám aspoň 100 °C.
- Spotrebič sa nesmie inštalovať za dekoratívne dvierka, aby sa predišlo prehriatiu.

1.4 Počas použitia

- Pri prvom použití rúry môžete cítiť ľahký zápach. Je to úplne normálne a je to spôsobené izolačnými materiálmi na vykurovacích telesách. Odporúčame, aby ste pred prvým použitím zapli prázdnu rúru na 45 minút na najvyššiu teplotu. Zaisťte dobré odvetrávanie prostredia, vo ktorom je spotrebič nainštalovaný.
- Buďte opatrní pri otváraní dvierok počas pečenia a po ňom. Horúca para vychádzajúca z rúry môže spôsobiť popáleniny.
- Ak je spotrebič spustený, nedávajte na neho alebo do jeho blízkosti horľavé materiály.

- K vybratie a vloženie jedla do rúry vždy používajte chňapky.
- Za žiadnych okolností nevykladajte rúru alobalom, mohlo by dôjsť k prehriatiu.
- Pri pečení nekladte nádoby alebo plechy na pečenie priamo na dno rúry. Dno rúry sa silne zahrieva a mohlo by poškodiť produkt.



Pri pečení za použitia pevných alebo tekutých olejov nenechávajte rúru bez dozoru. Pri nadmernej horúčave by oleje mohli vzplanúť. Na plamene spôsobené olejom nikdy nelejte vodu. Namiesto toho rúru vypnite a zakryte nádobu pokrievkou alebo hasiacou rúškom.

- Ak produkt nebudete dlhšiu dobu používať, vypnite hlavný spínač.
- Keď sa spotrebič nepoužíva, vždy skontrolujte, či sú ovládacie tlačidlá nastavené do pozície „0“ (stop).
- Plechy sa pri vysunutí naklonia. Dajte pozor, aby ste pri ich vyberaní z rúry nevyliali alebo nevysypali horúce jedlo.
- Nedávajte nič na otvorená dvierka rúry. Mohlo by dôjsť k narušeniu rovnováhy rúry alebo poškodeniu dvierok.
- Na spotrebič alebo jeho rukoväť nevešajte utierky ani iné látky.

1.5 Pri čistení a údržbe

- Pred čistením alebo údržbou sa presvedčte, že je spotrebič odpojený od zdroja energie.
- Pri čistení ovládacieho panelu neodstraňujte ovládacie gombíky.
- Aby ste zachovali výkon a bezpečnosť spotrebiča, odporúčame, aby ste vždy používali originálne náhradné diely a v prípade potreby kontaktovali iba


našich autorizovaných servisných zástupcov.

- Vodný kameň usadený na dne rúry sa nepokúšajte zoškrabovať. Mohlo by dôjsť k poškodeniu dna rúry.
- Aby ste prípadný vodný kameň na dne rúry rozpustili, nalejte na dno 200–250 ml bieleho octu s kyslosťou nepresahujúcou 6 % a nechajte ho pôsobiť 30 minút. Tento postup opakujte po každom 2. alebo 3. použití. Potom vyčistite vlhkou handrou.

Vyhlásenie o zhode CE

CE Vyhlasujeme, že naše produkty spĺňajú platné európske smernice, rozhodnutia a normy a požiadavky v uvedených normách.

Tento spotrebič bol navrhnutý iba na domáce varenie. Akékoľvek iné použitie (napr. vykurovanie miestnosti) je nesprávne a nebezpečné.

 Pokyny na použitie sa vzťahujú na niekoľko modelov. Je možné, že medzi vaším modelom a týmito pokyny bude rozdiel.

Likvidácia starého spotrebiče



Symbol na výrobku alebo na jeho obaloch znamená, že s týmto produktom sa nesmie nakladať ako s domovým odpadom. Je treba ho odovzdať na príslušnom mieste na recykláciu elektrického a elektronického zariadenia.

Zaistením riadnej ekologickej likvidácie prístroja pomôžete zamedziť možnému škodlivému dopadu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktorý by inak mohol vzniknúť pri nesprávnej likvidácii tohto výrobku. Pre bližšie informácie ohľadom recyklácie tohto výrobku kontaktujte miestne úrady, službu likvidácie domových odpadov alebo predajca, u ktorého ste produkt kúpili.

2. INŠTALÁCIA A PRÍPRAVA NA POUŽITIE

VAROVANIE: Inštaláciu tohto spotrebiča musí vykonať autorizovaný servisný pracovník alebo kvalifikovaný technik v súlade s pokyny v tomto návodu a v súlade s platnými miestnymi nariadeniami.

- Nesprávna inštalácia môže spôsobiť úrazy a škody, za ktoré výrobca odmieta zodpovednosť a ktoré zneplatní záruku.
- Pred inštaláciou sa uistite, že parametre lokálnej distribučnej siete (elektrické napätie a kmitočet) sú kompatibilné s požiadavkami spotrebiča. Požiadavky pre nastavenie tohto spotrebiča sú uvedené na štítku.
- Je potrebné dodržať zákony, nariadenia, smernice a normy platné v krajine použitia (bezpečnostné smernice, správna recyklácia v súlade s predpismi atď.).
- Ak je produkt vybavený vyberateľnými vodičmi políc (drôtenými policami) a užívateľská príručka zahŕňa recepty ako napríklad jogurt, drôtené police je potrebné vybrať a rúru spustiť v režime podľa návodu. Pokyny na vybratie drôtených políc sú obsiahnuté v kapitole ČISTENIE A ÚDRŽBA.

2.1 Pokyny pre osobu vykonávajúcu montáž Všeobecné pokyny

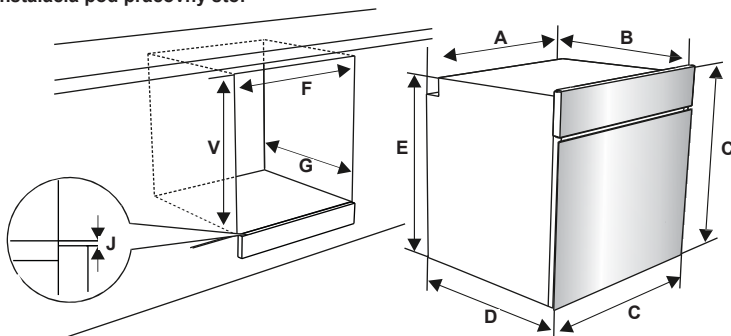
- Po vybratí spotrebiča a jeho príslušenstva z obalu skontrolujte, či nie je spotrebič poškodený. Ak máte podozrenie na poškodenie, spotrebič nepoužívajte a okamžite kontaktujte pracovníka autorizovaného servisu alebo kvalifikovaného technika.
- Presvedčte sa, že v bezprostrednej blízkosti sa nenachádza horľavé alebo výbušné materiály, napr. závesy, olej, látky atď., ktoré sa môžu vznietiť.
- Pracovná doska a nábytok okolo spotrebiča musia byť vyrobené z materiálov odolných voči teplotám nad 100 °C.
- Spotrebič sa nesmie inštalovať priamo nad umývačku, chladničku, mrazničku, umývačku alebo sušičku.

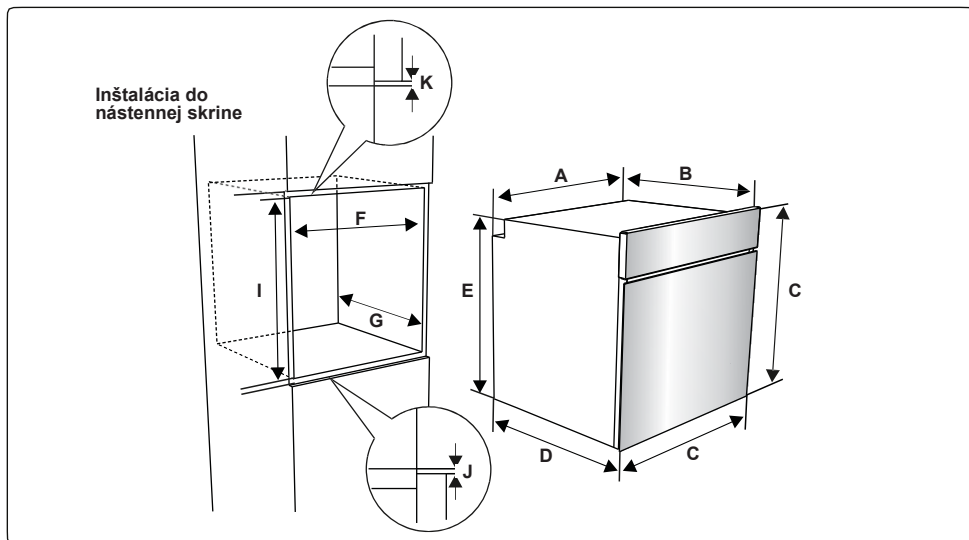
2.2 Montáž rúry

Spotrebiče sa dodávajú s montážnymi sadami a je možné ich inštalovať na pracovnú dosku potrebných rozmerov. Rozmery pre montáž varnej dosky a rúry sú uvedené nižšie.

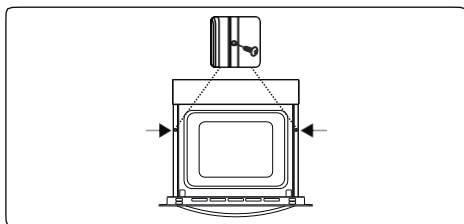
A (mm)	557	min./max. F (mm)	560/580
B (mm)	550	min. G (mm)	555
C (mm)	595	min. H/I (mm)	600/590
D (mm)	575	min. J/K (mm)	5/10
E (mm)	576		

Inštalácia pod pracovný stôl





Po napojení elektroinštalácie zatlačte spredu na rúru a zasuňte ju do skrine. Otvorte dvere rúry a do otvorov v ráme rúry zasuňte 2 skrutky. Kým sa rám produktu dotýka dreveného povrchu skrine, skrutky utiahnite.



2.3 Napojenie elektroinštalácie a bezpečnosť

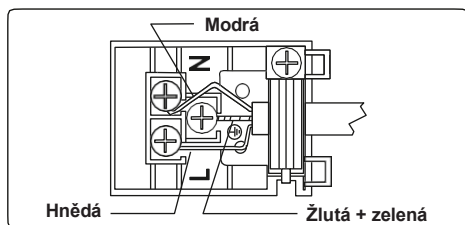
VAROVANIE: Elektroinštaláciu tohto spotrebiča musí vykonať zamestnanec autorizovaného servisu alebo kvalifikovaný elektrikár v súlade s pokynmi v tomto sprievodcovi a v súlade s platnými smernicami.

VAROVANIE: TENTO SPOTREBIČ MUSÍ BYŤ UZEMNENÝ.

! Pred zapojením spotrebiča do siete je nutné skontrolovať, že jeho prevádzkové napätie (vyrazené na identifikačnom štítku spotrebiča) zodpovedá napätie danej siete a že elektrické vedenie je schopné zvládnuť menovitý výkon spotrebiča (taktiež uvedený na identifikačnom štítku).

- Počas inštalácie používajte výhradne izolované káble. Nesprávne zapojenie môže váš spotrebič poškodiť. Ak je kábel na zapojenie spotrebiča do siete poškodený a je potrebné ho vymeniť, musí výmenu vykonať kvalifikovaná osoba.
- Nepoužívajte adaptéry, rozvodky a/alebo predĺžovacie káble.
- Zapojovacia šnúra sa nesmie dostať do blízkosti horúcich častí spotrebiča a nesmie sa ohýbať alebo stláčať. Inak môže dôjsť k jej poškodeniu ak skratu.
- Pokiaľ nie je spotrebič napojený k zdroju pomocou zástrčky, musí byť použitý istič s odpojením všetkých pólov (s kontaktným priestorom aspoň 3 mm), aby boli splnené bezpečnostné nariadenia.
- Zariadenie je určené pre napájanie 220-240V. Pokiaľ je vaša dodávka energie iná, kontaktujte pracovníka autorizovaného servisu alebo kvalifikovaného elektrikára.
- Napájací kábel (H05VV-F) musí byť dostatočne dlhý na to 220-240V. Aby s ním bolo možné spotrebič zapojiť aj vtedy, keď stojí pred skriňou.
- Presvedčte sa, že sú všetky spoje dostatočne dotiahnuté.
- Upevnite napájací kábel káblovou svorkou a zatvorte kryt.

- Napojenie svorkovnice je umiestnené na skrini svorkovnice.

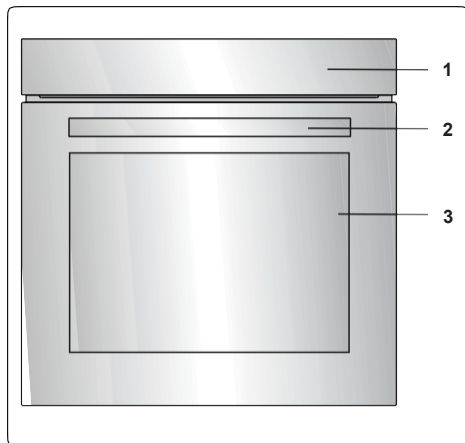


3. VLASTNOSTI PRODUKTU



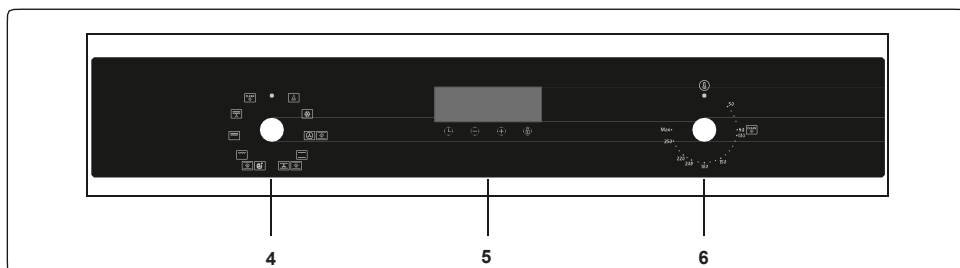
Dôležité: Technické parametre produktu sa líšia a vzhľad vášho produktu sa môže líšiť od nižšie uvedených obrázkov.

Zoznam komponentov



1. Ovládací panel
2. Rukoväť dvierok rúry
3. Dvierka rúry

Ovládací panel

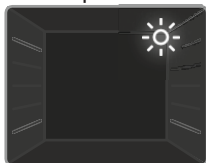


4. Gombík pre ovládanie rúry
5. Časovač
6. Gombík termostatu rúry

4. POUŽITIE PRODUKTU

Funkcia rúry

* Funkcia vašej rúry sa môžu v závislosti na modeli produktu líšiť.



Svetlo v rúre: Zapne sa iba svetlo v rúre. Zostane rozsvietené po celú dobu prípravy jedla.



Funkcia rozmrazovania: Rozsvietia sa výstražné kontrolky rúry a spustí sa ventilátor. Ak chcete použiť funkciu rozmrazovania,

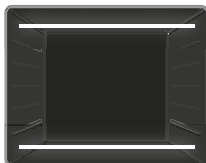
umiestnite zmrazené jedlo do rúry na tretie poschodie odspodu. Odporúča sa, aby ste pod rozmrazované jedlo dali plech, do ktorého zachytíte vodu vzniknutú v dôsledku rozmrazovania. Táto funkcia vaše jedlo neuvarí ani neupeče, iba pomôže s jeho rozmrazením.



Funkcia Turbo: Zapne sa termostat rúry a rozsvietia sa kontrolky rúry, spustia sa kruhové vykurovacie teleso a ventilátor. Vďaka turbo funkcii sa teplo v rúre

rozptýli rovnomerne, aby sa rovnomerne piekli pokrmy na všetkých poschodiach rúry. Odporúčame, aby ste rúru predhrievali zhruba 10 minút.

V tejto funkcii môžete použiť paru. Viac informácií nájdete v textu „Používanie funkcie pary“.



Statická funkcia pečenia: Zapne sa termostat a výstražné kontrolky rúry a spustia sa spodné a horné výhrevné telesá. Statická funkcia prípravy pokrmov

vyžaruje teplo a zaisťuje rovnomernú prípravu pokrmu. Je ideálna pre prípravu pečiva, koláčov, zapečených cestovín, lasagní a pizze. Pri tejto funkcii sa odporúča rúru predhrievať po dobu 10 minút a pripravovať pokrm iba na jednom poschodí.



Funkcia ventilátora:

Zapne sa termostat a rozsvietia sa kontrolky rúry, spustí sa horné a spodné vykurovacie telesá a ventilátor. Táto funkcia je užitočná pri

pečenie sladkého pečiva. Pečenie vykonáva spodné a horné výhrevné teleso v rúre a ventilátor zaisťujúci prúdenie vzduchu v rúre, čo má na jedlo mierne grilovací účinok. Odporúčame, aby ste rúru predhrievali zhruba 10 minút.

V tejto funkcii môžete použiť paru. Viac informácií nájdete v textu „Používanie funkcie pary“.

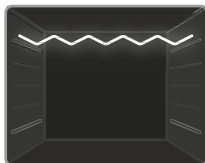


Funkcia Pizza:

Zapne sa termostat rúry a rozsvietia sa kontrolky rúry, spustí sa kruhové a spodné výhrevné teleso a ventilátor. Táto funkcia je ideálna na rovnomerné

krátke upečenie potravín, napríklad pizze. Zatiaľ čo ventilátor rovnomerne rozptyľuje teplo v rúre, spodné výhrevné teleso zaisťuje upečenie cesta.

V tejto funkcii môžete použiť paru. Viac informácií nájdete v textu „Používanie funkcie pary“.

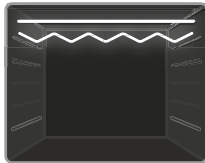


Funkcia grilu:

Zapne sa termostat rúry a výstražné kontrolky rúry, spustí sa vykurovacie teleso grilu. Táto funkcia sa používa na grilovanie a opekanie

potravín. Použite horné poschodia rúry. Drôtenú mriežku ľahko potrite olejom, aby sa na ňu neprichytilo jedlo – to umiestnite prostred mriežky. Pod pokrm vždy umiestnite plech, ktorý zachytí kvapky oleja alebo tuku. Odporúčame, aby ste rúru predhrievali zhruba 10 minút.

Varovanie: Počas grilovania musia byť dvere rúry zatvorené a teplotu rúry je potrebné nastaviť na 190 °C.

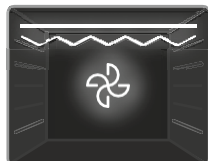


Funkcia rýchlejšieho grilovania:

Zapne sa termostat a výstražné kontrolky rúry. Spustí sa gril a horné výhrevné teleso. Táto funkcia sa používa na rýchlejšie grilovanie a ku grilovanie pokrmov s väčšia

plochou povrchu, ako je napríklad mäso. Použite horné poschodia rúry. Drôtenú mriežku ľahko potrite olejom, aby sa na ňu neprichytilo jedlo – to umiestnite doprostred mriežky. Pod pokrm vždy umiestnite plech, ktorý zachytí kvapky oleja alebo tuku. Odporúčame, aby ste rúru predhrievali zhruba 10 minút.

Varovanie: Počas grilovania musia byť dvere rúry zatvorené a teplotu rúry je potrebné nastaviť na 190 °C.



Funkcia dvojitého grilu a ventilátora: Zapne sa termostat rúry a rozsvietenia sa kontrolky rúry, spustí sa gril, horné výhrevné teleso a ventilátor. Táto

funkcia sa používa na rýchlejšie grilovanie silnejších pokrmov alebo ku grilovanie pokrmov s väčšou plochou povrchu. Aby sa zaistilo rovnomerné pečenie, spustia sa horné vykurovacie prvky, gril a ventilátor. Použite horné poschodia rúry. Drôtenú mriežku zľahka potrite olejom, aby sa na ňu neprichytilo jedlo – to umiestnite doprostred mriežky. Pod pokrm vždy umiestnite plech, ktorý zachytí kvapky oleja alebo tuku. Odporúčame, aby ste rúru predhrievali zhruba 10 minút.

Varovanie: Počas grilovania musia byť dvere rúry zatvorené a teplotu rúry je potrebné nastaviť na 190 °C.



Funkcia čistenia parou Nastavte funkciu rúry a termostatu na symbol čistenia parou. Do malého zásobníka na dne rúry nalejte 200–250 ml vody (zhruba 1 hrnček). Čistenie parou trvá asi 30–60 minút a pripraví rúru tak, aby ste ju mohli ľahko vyčistiť.

4.1 Tabuľka pre prípravu jedál

Funkcia	Pokrm			
				min.
Statická príprava	Listové cesto	2 - 3 - 4	170 – 190	35–45
	Koláč/torta	2 - 3 - 4	170 – 190	30–40
	Čajové pečivo	2 - 3 - 4	170 – 190	30–40
	Dusené mäso	2	175–200	40–50
	Kurča	2 - 3 - 4	200	45–60
Vetrák	Listové cesto	2 - 3 - 4	170 – 190	25–35
	Koláč/torta	2 - 3 - 4	150–170	25–35
	Čajové pečivo	2 - 3 - 4	150–170	25–35
	Dusené mäso	2	175–200	40–50
	Kurča	2 - 3 - 4	200	45–60
Turbo	Listové cesto	2 - 3 - 4	170 – 190	35–45
	Koláč	2 - 3 - 4	150–170	30–40
	Čajové pečivo	2 - 3 - 4	150–170	25–35
	Dusené mäso	2	175–200	40–50
Gril	Mäsové guľičky	7	200	10–15
	Kurča	*	190	50–60
	Plátky mäsa	6 - 7	200	15–25
	Beefsteak	6 - 7	200	15–25

* Ak môžete, pripravujte na grilovacie ihle.

4.2 Pre funkciu pary

Potravina	Funkcia	Pozícia a policia	Teplota (°C)	Množstvo vody (ml)	Doba pridanie vody (min.)	Doba varenie (min) (pribl.)	Hmotnosť (približná hmotnosť jedla v gramoch)
Chlieb	Funkcia ventilátora + pary	3	200	100	Pred spustením rúry	30-50 _	820
Zapekané cestoviny	Funkcia ventilátora + pary	3	200	200	Pred spustením rúry	30-40 _	1500
Bram-bora	Funkcia ventilátora + pary	3	200	250	Pred spustením rúry	45-60 _	500
Kurča	Turbo+pary	3	220	200	Pred spustením rúry	60-70 _	2000
Steak	Funkcia ventilátora + pary	3	180	300	Pred spustením rúry	100-110 _	1000
Mrazená pizza	Pizza+pary	1	200	200	Pred spustením rúry	10-15 _	400-600 _
Čerstvá pizza	Pizza+pary	1	275 (Max)	200	Pred spustením rúry	5- 10	200-350 _
Drobné pečivo	Pizza+pary	3	180	200	Pred spustením rúry	20-30 _	600-1000 _
Listové cesto	Pizza+pary	3	180	200	Pred spustením rúry	20-30 _	650-1000 _



Dôležité: Vyššie uvedené časy boli získané v laboratórnych podmienkach a môžu sa líšiť v závislosti od vstupného napätia a od množstva pripravovaného jedla.



Dôležité: Pred varením pizze/mrazené čerstvé pizze vždy predhrejete. Počas predhrievania položte plech na 1. rošt

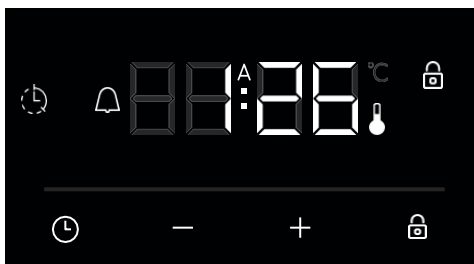


Dôležité: Nepridávajte vodu do nádržky, keď je rúra horúca.



Dôležité: Teploty a časy vo vyššie uvedenej tabuľke varenia boli testované v našich laboratóriách a tieto hodnoty sú; môže sa líšiť v závislosti na kvalite, množstvu, teplote vareného materiálu a použitom sieťovom napätí.

4.3 Použitie digitálneho dotykového časovača



Popis funkcií	
A	Automatické pečenie
	Symbol termostatu
	Doba pečenia
	Zámek tlačítek
	Minutka
	Funkce režimu
-	Snižit časovač
+	Zvýšit časovač
23:59	Displej časovače

Nastavenie času

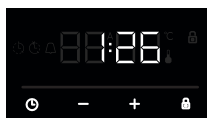
Nastavenie času sa musí vykonať pred začatím používania rúry. Po napojení na zdroj energie sa na displeji rozblíka symbol „A“ a „0:00“.



1. Stlačte zároveň tlačidlá „+“ a „-“. Bodka uprostred displeja začne blikať.



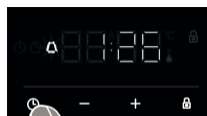
2. Kým bodka na displeji bliká, nastavte čas pomocou tlačidiel „+“ a „-“.



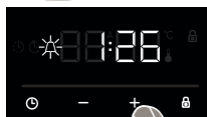
3. Po niekoľkých sekundách prestane bodka blikať a zostane rozsvietená.

Nastavenie času zvukového upozornenia

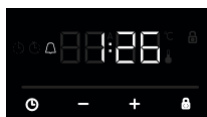
Čas zvukového upozornenia je možné nastaviť na akúkoľvek dobu medzi „0:00“ a „23:59“ hodinami. Čas zvukového upozornenia slúži iba k upozorneniu. Pri tejto funkcii sa rúra nespustí.



1. Stlačte „A“. Symbol začne blikať a zobrazí sa „0:00“.



2. Kým bliká , nastavte pomocou tlačidiel „+“ a „-“ požadovaný časový úsek.



3. Symbol zostane svietiť, čas sa uloží a bude nastavené upozornenie.

Keď sa časovač dostane na nulu, ozve sa zvukové upozornenie a na displeji bude blikať symbol „“. Zvukové varovanie zastavíte stlačením ľubovoľného tlačidla, následne symbol z obrazovky zmizne.

Nastavenie poloautomatického času (dĺžka varenia)

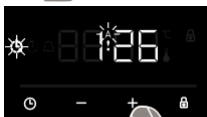
Táto funkcia vám pomáha s varením po určenú fixnú dobu. Dobu je možné nastaviť v rozsahu 0 až 10 hodín. Pripravte potraviny na varenie a dajte ich do rúry.

1. Vyberte pomocou ovládacích gombíkov

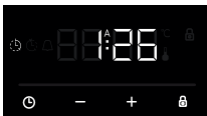
požadovanú funkciu varenia a teplotu.



2. Stlačte a držte „☰“ pokiaľ sa na displeji nezobrazí „dur“ a symbol ☰. Symboly „A“ a ☰ budú blikať.



3. Pomocou tlačidiel „+“ a „-“ nastavte požadovanú dobu pečenia.



4. Na displeji sa znovu zobrazí aktuálny čas a symboly „A“ a ☰ zostanú rozsvietené.

Keď časovač dosiahne nulu, rúra sa vypne a ozve sa zvukový signál. Rozblikajú sa symboly „A“ a „☰“. Zvukové upozornenie vypnete otočením ovládacích gombíkov do pozície „0“ a stlačením akéhokoľvek tlačidla na časovači. Symbol zmizne a stlačením tlačidla „☰“ sa časovač prepne späť na manuálnu funkciu.

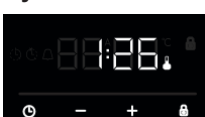
Nastavenie zvuku

Ak chcete nastaviť hlasitosť zvukovej výstrahy, stlačte a podržte tlačidlo „-“ počas 3 sekúnd, kým sa nezvukový signál. Na displeji sa zobrazí „ton1“. Potom sa pri každom stlačení tlačidla „-“ ozve iný signál. Existujú štyri rôzne typy zvukového signálu. Keď je zvolené „OFF“ (vypnuté), budú vypnuté všetky zvuky okrem budíka a tónov chybových oznámení. Vyberte požadovaný zvuk a nestláčajte žiadne ďalšie tlačidlá. Vybraný zvukový signál sa po chvíli uloží.

Nastavenie jasu

Ak chcete nastaviť jas displeja, stlačte a na 3 sekundy podržte tlačidlo „+“. Na displeji sa zobrazí „br1“. Potom sa pri každom stlačení tlačidla „+“ zobrazí iný jas.

Symbol termostatu

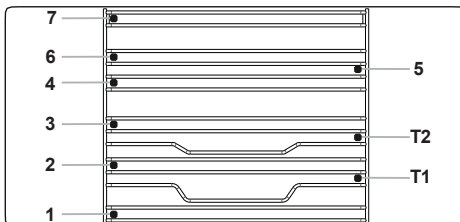


Symbol termostatu (☺) sa automaticky aktivuje počas chodu termostatu rúry.

4.4 Príslušenstvo

Drôtený rošt EasyFix

Pred prvým použitím príslušenstva dôkladne umyte v teplej vode s umývacím prostriedkom. Použite čistou mäkkú handru.



- Vložte príslušenstvo na správnu pozíciu do rúry.
- Medzi krytom vetráka a príslušenstvom ponechajte medzeru aspoň 1 cm.
- Pri vyberaní riadu alebo príslušenstva z rúry buďte opatrní. Horúce pokrmý alebo príslušenstvo môžu spôsobiť popáleniny.
- Príslušenstvo sa v horúcom prostredí môže deformovať. Po vychladnutí sa mu vráti pôvodný tvar a funkcia.
- Plechy a drôtené rošty možno umiestniť na výškovú úroveň 1 až 7.
- Teleskopické koľajnice možno umiestniť na výškovú úroveň T1, T2.
- Výškovú úroveň 3 odporúčame použiť pri pečení na jednej výškovej úrovni.
- Výškovú úroveň T2 odporúčame použiť pri pečení na jednej výškovej úrovni s teleskopickými koľajnícami.
- Výškové úrovne 2 a 4 odporúčame použiť pri pečení na dvoch výškových úrovniach.
- Drôtená mriežka otočného ražne musí byť umiestnená na výškovej úrovni 3.
- Výšková úroveň T2 sa používa pre drôtenú mriežku otočného ražne pri

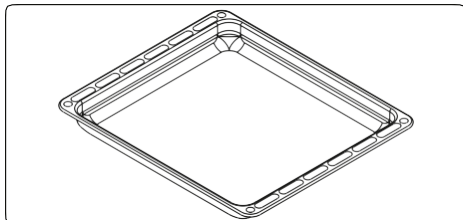
použití teleskopických koľajníc.

****Príslušenstvo sa môže líšiť v závislosti na zakúpenom modeli.

Hlboký plech

Hlboký plech sa najlepšie hodí pre prípravu dusených pokrmov.

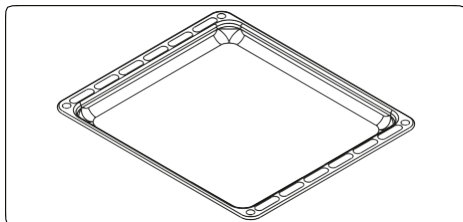
Postavte plech na ktorúkoľvek mriežku a zasuňte ho až na koniec.



Plytký plech

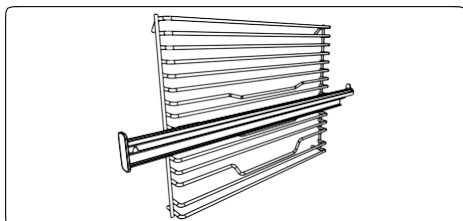
Plytký plech sa najlepšie hodí pre prípravu pečiva.

Postavte plech na ktorúkoľvek mriežku a zasuňte ho až na koniec.



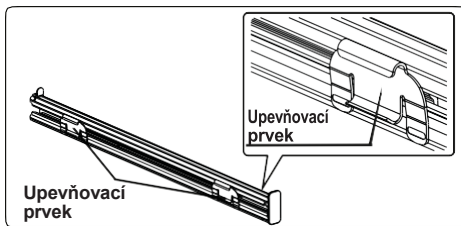
Drôtený rošt s raz napoly vysúvacou teleskopickou koľajnicou EasyFix

Teleskopické koľajnice možno napoly vysunúť, aby ste mali lepšie prístup k pečenému jedlu.

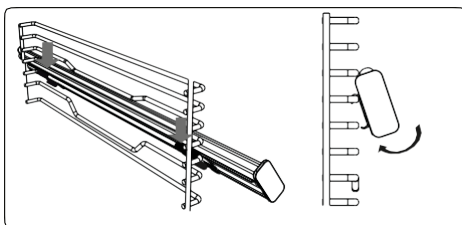


Teleskopické koľajnice

Pred prvým použitím príslušenstva dôkladne umyte v teplej vode s umývacím prostriedkom. Použite čistý mäkký handru.



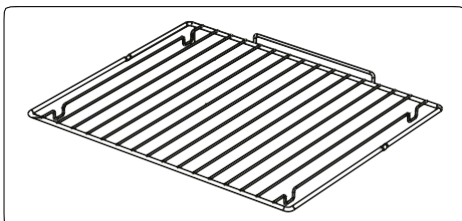
- Na každej teleskopickkej koľajnici sú upevňovacie prvky, ktoré umožňujú ich vybratie, aby ste ich mohli umyť alebo prebrať na inú výškovú úroveň.
- Vyberte bočné pojazdy. Pozri sekciu „Vybratie drôtené mriežky“.



- Zaveste horný upevňovací prvok teleskopické koľajnice na príslušný drôt postrannej výškovj úrovne a súčasne zatlačte na spodný upevňovací prvok, kým nebudete počuť zacvaknutie do drôtu.
- Pokiaľ budete chcieť koľajnicu odstrániť, podržte ju za prednú časť a postupujte podľa vyššie uvedených krokov v opačnom poradí.

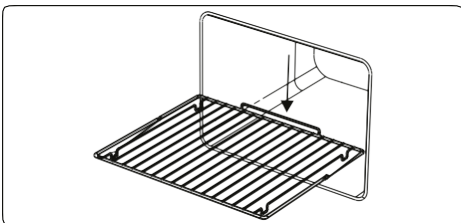
Drôtená mriežka

Drôtená mriežka sa najlepšie hodí na grilovanie alebo spracovanie potravín v nádobách vhodných do rúry.



VAROVANIE

! Mriežku umiestnite správne na ľubovoľné zodpovedajúce poschodie vo vnútri rúry a zasuňte ju až nakoniec.



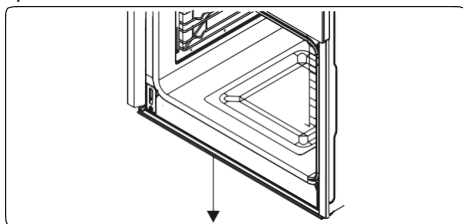
Kolektor na vodu

Niekedy môže pri varení vznikáť na vnútornom skle dvierok rúry kondenzácia. Nekonať sa o poruchu produktu.

Otvorte dvierka rúry do pozície na grilovanie a nechajte je takto 20 sekúnd.

Voda stečie do kolektora na vodu.

Nechajte rúru vychladnúť a utrite vnútornú časť dvierok suchou utierkou. Tento proces sa musí pravidelne opakovať.




5. ČISTENIE A ÚDRŽBA

5.1 Čistenie


VAROVANIE: Než začnete spotrebič čistiť, vypnite ho a počkajte, až vychladne.

Všeobecné pokyny

- Než na spotrebič použijete nejaký čistiaci materiál, skontrolujte, či je na to vhodný a je odporúčaný výrobcom.
- Použite krémové alebo tekuté čistiace prípravky, ktoré neobsahujú malé častice. Nepoužívajte leptavé (korozívne) krémy, abrazívne čistiace prášky, hrubé drôtenky ani tvrdé nástroje. Mohli by poškodiť povrchy spotrebiča.

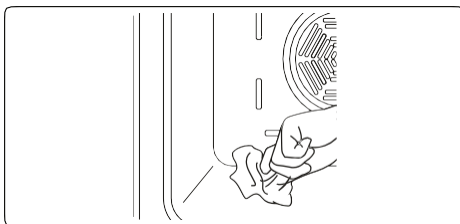
 Nepoužívajte čistiace prostriedky s obsahom drobných častí. Tie by mohli poškrabať sklenené, smaltované alebo natreté časti spotrebiča.

- Ak na spotrebiči pretečie tekutina, ihneď ju utrite, aby nedošlo k poškodeniu častí.

 Žiadnu časť spotrebiča nečistite parným čističom.

Čistenie vnútorného priestoru

- Vnútorný priestor smaltovaných rúr je najlepšie čistiť, kým sú teplé.
- Po každom použití rúru vytrite mäkkou handrou namočenou vo vode s čistiacim prostriedkom. Potom ju znovu utrite mokrou handrou a vysušte.
- K občasnému kompletnému vyčisteniu rúry môže byť potreba tekutý čistiaci prostriedok.





Čistenie sklenených častí

- Sklenené časti spotrebiča čistite pravidelne.
- Na vnútorné aj vonkajšie sklenené časti použite čistič skla. Potom ich dôkladne opláchnite a osušte suchým handrou.

Čistenie nerezových častí (ak je spotrebič má)

- Nerezové časti spotrebiča čistite pravidelne.
- Utrite nerezové časti mäkkou handrou namočenou iba do vody. Potom ich dôkladne osušte suchou handrou.

 Nečistite nerezové časti, kým sú ešte horúce po príprave pokrmov.

 Nenechávajte na nerezových častiach dlhšiu dobu ocot, kávu, mlieko, soľ, vodu, alebo citrónovú či paradajkovú šťavu.

Čistenie častí s náterom (ak je spotrebič má)

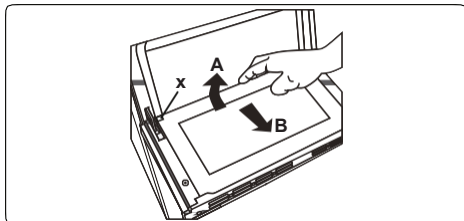
- Škrvny od paradajok, paradajkového pretlaku, kečupu, citrónu, olejových derivátov, mlieka, jedál s cukrom, sladených nápojov a kávy sa musí ihneď očistiť handrou namočenou do teplej vody.

Pokiaľ tieto škvŕny hneď neočistíte a zaschnú na povrchu, NESMIE sa odierať tvrdými predmetmi (hranatými predmetmi, oceľovými alebo plastovými drôtenkami, hubkami s hrubým povrchom) ani čistiacimi prostriedky s vysokým obsahom alkoholu, odstraňovači škvŕn, odmasťovači alebo abrazívnymi chemikáliami. Inak na povrchu s práškovým náterom môže dôjsť ku korózii a vzniku škvŕn. Výrobca neponesie zodpovednosť za žiadne škody spôsobené nevhodnými čistiacimi prostriedkami alebo postupmi.

Odstránenie vonkajšieho skla

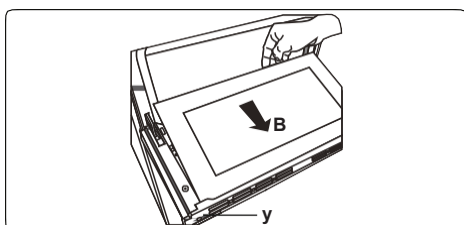
Pred čistením musíte sklo dvierok rúry odstrániť, ako vidíte nižšie.

1. Zatlačte sklo v smere **B** a uvoľnite ho z upevňovacia svorky (**x**). Zatiahnite za sklo v smere **A** .

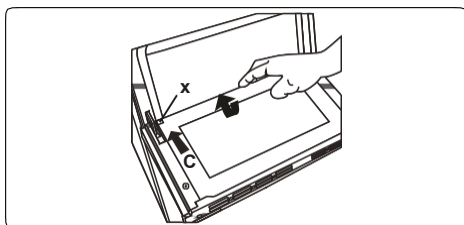



Vrátenie vonkajšieho skla na miesto:

2. Zatlačte na sklo smerom k upevňovacej svorke a pod ňu (**y**) v smere **B** .



3. Usadte sklo pod upevňovaciu svorku (**x**) v smere **C** .

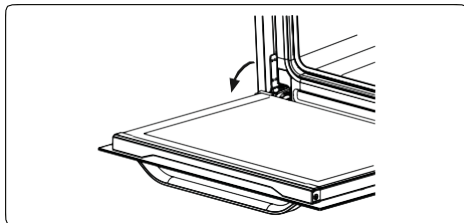


 Pokiaľ sú dvierka rúry z trojitého skla, je možné tretiu vrstvu skla vybrať rovnakým spôsobom ako druhú vrstvu skla.

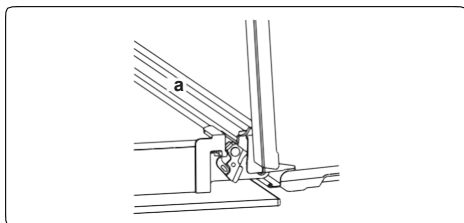
Odstránenie dvierok rúry

Než začnete čistiť dvierka rúry, musíte je zložiť, ako vidíte nižšie.

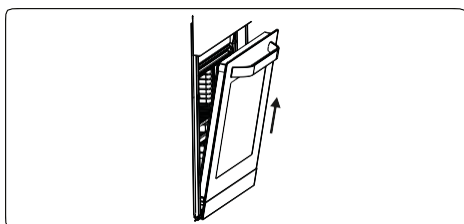
1. Otvorte dvierka rúry.



2. Otvorte západku (**a**) (pomocou skrutkovača) až na koncovú pozíciu.

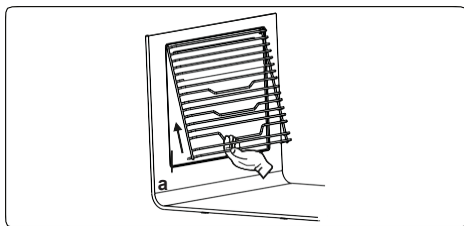


3. Dajte dvierka do takmer uzavretú pozíciu a zatahnutím dvierok smerom k sebe ich zložte.



Odstránenie drôtenej police

Drôtenú policu odstránite tak, že za ňu zatiahnete, ako vidíte na obrázku. Po uvoľnení police zo svoriek (**a**) ju zdvihnite hore.



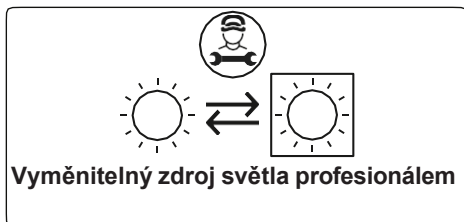
5.2 Údržba

! **VAROVANIE:** Údržbu tohto spotrebiča smie vykonávať iba zamestnanec autorizovaného servisu alebo kvalifikovaný technik.

Výmena lampy rúry

! **VAROVANIE:** Než začnete spotrebič čistiť, vypnite ho a počkajte, až vychladne.

- Zložte sklenenú šošovku a odstráňte žiarovku.
- Vložte novú žiarovku (odolnú teplotám do 300 °C) namiesto starej žiarovky (230 V, 15–25 Watt, typ E14).
- Vráťte na miesto sklenenú šošovku. Rúra je teraz pripravená k použitiu.
- Výrobok obsahuje svetelný zdroj energetickej triedy G.
- Svetelný zdroj nemôže byť nahradený koncovým užívateľom. Je potrebný popredajný servis.
- Priložený svetelný zdroj nie je určený na použitie v iných aplikáciách.



! Lampa je navrhnutá špeciálne na použitie v domácich kuchynských spotrebičoch. Nie je vhodná pre osvetlenie miestnosti v domácnosti.

6. ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV A PREPRAVA

6.1 Odstraňovanie problémov



Ak i po použitie týchto základných krokov pre odstraňovanie ťažkostí budú problémy so spotrebičom pretrvávajúť, kontaktujte personál autorizovaného servisu alebo kvalifikovaného technika.

Problém	Možno príčina	Riešenie
Rúru nejde zapnúť.	Je vypnutý prúd.	Skontrolujte, či je v poriadku dodávka energie. Skontrolujte tiež, či fungujú ostatné kuchynské spotrebiče.
Spotrebič neohreje alebo sa nezahrieva rúra.	Je nesprávne nastavená teplota rúry. Dvierka rúry zostala otvorená.	Skontrolujte, že teplota rúry je pomocou ovládacieho gombíka správne nastavená.
Svetlo v rúre (ak v nej je) nesvieti.	Porucha lampy. Elektrina je vypnutá alebo odpojená.	Vymeňte žiarovku podľa pokynov. Presvedčte sa, že je zapnutá elektrická zásuvka.
Pokrm je nerovnomerne upečený.	Poschodia rúry sú nesprávne nastavená.	Skontrolujte, či ste podľa odporúčanie správne nastavili teplotu a umiestnili poschodia rúry. Neotvárajte príliš často dvierka rúry, ak nepripravujete jedlá, ktorá je potreba otáčať. Ak otvorte dvierka rúry, vnútorná teplota sa zníži, čo môže mať vplyv na výsledky prípravy jedla.
Tlačidlá časovača nemožno správne stlačiť.	Medzi tlačidlami sa niečo zachytilo. Dotykový model: v ovládacím panelu je vlhkosť. Je nastavená funkcie zámku tlačidiel.	Odstráňte nečistoty zachytené v tlačidlu a skúste to znova. Odstráňte vlhkosť a skúste to znova. Skontrolujte, či je nastavená funkcie zámku tlačidiel.
Ventilátor rúry (ak ho rúra má) je hlučný.	Poschodia rúry vibrujú.	Skontrolujte, či rúra stojí rovno. Skontrolujte, či plechy na pečenie/nádoby nevíbrujú alebo nie sú v kontakte sa zadnom panelom rúry.

6.2 Preprava

Pokiaľ budete produkt potrebovať prepraviť inam, použite originálne obalové materiály a prenášajte ho v originálnej krabici. Riadte sa pokyny pre prepravu uvedenými na obalu. Všetky voľné časti prilepte páskou k produktu, aby ste zabránili poškodeniu produktu počas prepravy.

Ak nemáte originálne balenie, zaistite prepravný box, vo ktorom bude spotrebič – obzvlášť jeho externé povrchy – chránený pred vonkajšími rizikami poškodenia.

7. TECHNICKÉ ÚDAJE

7.1 Informačný list o energetickej účinnosti

Značka		Brandt
Model		BOH1325X - BOH1325BB
Typ rúry		ELEKTRINA
Hmota	kg	36.4
Index spotreby energie - bežný		105.7
Index spotreby energie - vynútený		94.3
Energetická trieda		A
Spotreba energie (elektrina) - bežná	kWh/cyklus	0.91
Spotreba energie (elektrina) - vynútená	kWh/cyklus	0.81
Počet otvorov		1
Zdroj tepla		ELEKTRINA
Objem	l	73
Táto rúra spĺňa EN 60350-1 _		
Típy pre úsporu energie		
Rúra		
- Jedlá varte spoločne, ak je to možné.		
- Skráťte dobu predhrievanie.		
- Dobu varenie nepredlžujte.		
- Na konci varenie nezabudnite rúru vypnúť.		
- Počas varenie rúru neotvárajte.		

Brandt

Výhradný distribútor značky Brandt pre Slovensko:

ELEKTRO STORE SK, s.r.o.

Horná 116

022 01 Čadca

Slovenská republika

Záručný a pozáručný servis:

tel.: +421 915 473 787

email: hlaseni.reklamaci@elmax.cz

Predaj náhradných dielov: tel:

+421 915 473 787

email: servis@elmax.cz

www.brandt.sk

52453336

